

# NON SOLO FRA DI NOI

Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"  
Spoleto Centro Civico S. Nicolo' tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

**IL CERCHIO**  
CENTRO CIVICO  
S. NICOLO' **UNO** SPOLETO

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

Se fossimo capaci di unirci...  
quanto bello e vicino sarebbe il futuro.

Ernesto Che Guevara

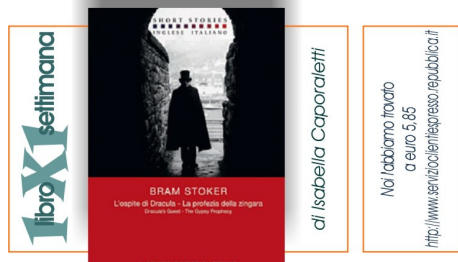
magazine settimanale  
per la Zona sociale n. 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale

**Impegno**  
Sociale

n° 431

tiratura 300 copie

Spoleto 18 ottobre 2013



di Isabella Coparaleffi

Noi l'abbiamo trovato  
a euro 5,85  
<http://www.servizioclienti.espresso.repubblica.it>

“L'ospite di Dracula – La profezia della zingara” di Bram Stoker, Short Stories de la Biblioteca di Repubblica – L'Espresso.

Nel primo racconto un turista inglese si trova da solo in un bosco maledetto proprio nella notte di Valpurga, nella quale streghe e diavoli escono dalla tomba. E Dracula alla fine ci riserva una sorpresa.

Nel secondo racconto tutto ruota intorno a una profezia fatta da una zingara a una giovane coppia di sposi. Mirabile intreccio di fiaba e realtà in un corto sorprendentemente gradevole.



## IL PUNTO

Qualche tempo fa alcuni famigliari dei “nostri ragazzi” si erano interessati, e avevano sollecitato che “non solo fra di noi” aggiornassimo la notizia data proprio in un punto come questo, del possibile “aggancio” delle pensioni di invalidità al reddito dell'intera famiglia dell'interessato. La legge del 9 agosto 2013, n. 99, all'articolo 10 comma 5 cancellava definitivamente questa interpretazione affermando: «Il limite di reddito per il diritto alla pensione di inabilità in favore dei mutilati e degli invalidi civili, di cui all'articolo 12 della legge 30 marzo 1971, n. 118, è calcolato con riferimento al reddito agli effetti dell'IRPEF con esclusione del reddito percepito da altri componenti del nucleo familiare di cui il soggetto interessato fa parte».

Ora un'altra profonda discriminazione pare si stia avviando ad una giusta ricomposizione e le (alcune) penalizzazioni introdotte a causa della riforma delle pensioni Fornero saranno presto cancellate. In pratica con “la Fornero” i giorni di permesso concessi dalle legge 104, il congedo fino a due anni, come i “permessi” concessi per le donazioni di sangue, non erano conteggiati ai fini del pensionamento. Il ministro del lavoro Enrico Giovannini ha dato in questi giorni il parere favorevole a due emendamenti che estendono la definizione di “prestazione effettiva di lavoro” anche ai periodi di astensione usufruiti tramite la legge 104 e per la donazione del sangue. L'emendamento sarà inserito in sede di conversione del decreto-legge 31 agosto 2013, recante “Disposizioni urgenti per il perseguimento di obiettivi di razionalizzazione delle pubbliche amministrazioni”, mentre un analogo emendamento, ha assicurato il ministro, andrà a tutelare i genitori di disabili gravi che hanno usufruito di congedi e permessi per assisterli, secondo la legge 104: i giorni persi saranno (dovranno essere) comunque inseriti nel conteggio contributivo ai fini pensionistici.

Nel caso teneteci informati, noi lo faremo con voi.

## Che sarà?

di Tiziana

Tanti profumi nascosti fra il legno...  
zafferano, thè, caffè, vino,

alchemes... tutti colori speziati che  
si fanno spazio attraverso due

continua a pag 2 (dietro)

questo è un pro-oggetto  
della cooperativa il cerchio



# Casagrande

di Caterina

Lunedì con un gruppo di ragazzi siamo andati dal sindaco di Campello a parlare per vedere quando organizzare una cena per inaugurare Palazzo Casagrande.



Ho parlato io a nome di tutti con lui ed abbiamo deciso tutti insieme che la data è venerdì 29 novembre, primo evento di "Frantoi aperti".



Per me è stata un'emozione tanto grande; gli ho detto che ci siamo tirati su le maniche, ci siamo dati tanto da fare ed abbiamo lavorato tanti giorni ma che i risultati si vedono.



## IL PUNTO

di Roberto

Questo fine settimana il campionato è rimasto fermo per gli impegni della nazionale che ha disputato due partite, una venerdì con la Danimarca, finita 1 a 1, e l'altra martedì con l'Armenia, finita 2 a 2. L'Italia ha così terminato al primo posto il girone di qualificazione per i Mondiali 2014 in Brasile.

## Osservatorio Spoletino Accessibile

Continuiamo la pubblicazione dell'articolo di Claudio Arrigoni segnalato da Andrea Duranti.



Ogni individuo è diverso dall'altro senza che per questo venga meno il valore, implicita una inferiorità", scrive Silvia Galimberti, giornalista, in una bella tesi di laurea dedicata al linguaggio sulla disabilità, partendo dallo sport paralimpico.

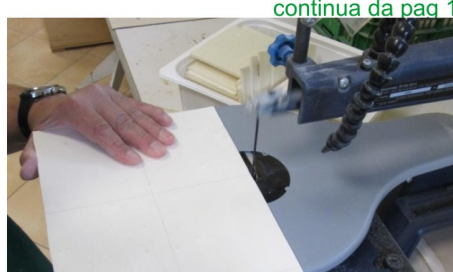
Se si parla di sport, atleti paralimpici è consigliabile, anche riferito a quegli sport che non sono presenti alla Paralimpiade. Negli Stati Uniti, il National Center on Disability and Journalism, ha un'ottima "style guide", molto valida non solo per l'inglese, come la BBC, con sezioni sulle categorie deboli e la disabilità.

Disabile (e tutti i termini che indicano il tipo di disabilità: paraplegico, tetraplegico, cieco, amputato, non vedente) non va usato come sostantivo: si confonde una parte con il tutto e così si riduce, offende, umilia una persona. Utilizzabile, invece, "disabili" al plurale: si indica un gruppo, come gli scolari o i politici.

Aimee Mullins, una delle più grandi sprinter paralimpiche, amputata alle gambe come Pistorius, un giorno scrisse un articolo per l'edizione italiana di Wired, dove era in copertina, e trasferì la riflessione in un bellissimo discorso. Prima di scrivere aprì il dizionario dei sinonimi alla parola disabile: andate a vedere al link o ascoltate il discorso (è stupendo e ha i sottotitoli in italiano) per vedere cosa ci ha trovato. "Sembrava che io non avessi nulla di positivo".

Alcuni termini sembrano obsoleti e invece sono ancora molto usati: per indicare una persona con paralisi cerebrale o cerebrolesa si dice spastico, che fra l'altro è diventato termine offensivo; come ritardato per dire di qualcuno che ha una disabilità intellettiva e relazionale (lo so, sono termini composti e lunghi, ma per ora sono i migliori). Negli Stati Uniti è stata lanciata una campagna mondiale per abolirla: r-word, ne abbiamo fatto un post anche su InVisibili.

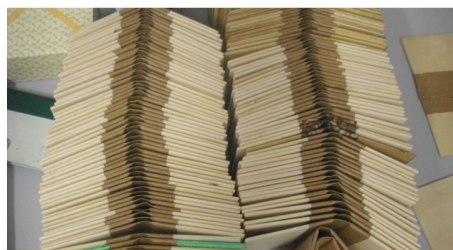
OSA - news - n.12 - 18 ottobre 2013



sensi... Oltre che mangiarli con gli occhi, potreste anche indovinare il profumo che vi si nasconde e volare fra le frasi d'inchiostro.



L'idea nasce da un'intuizione "made in isola", che poi è stata estesa a tutti i centri diurni della Cooperativa "IL CERCHIO" per completarne la realizzazione. Ovviamente si tratta dell'oggetto solido e solidale di questo Natale che troverete in vendita come tutti gli anni sulla nostra bancarella solidale.



## WELFARE

il welfare che siamo stati



Anni 90 Via Venturi Giorgio con Carla e Nazzareno

## cardinali

la tua tecnologia.

Venite a visitare il nostro negozio, troverete sempre nuove occasioni

Non solo fra di noi è realizzato con attrezzature fornite da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel0743.220422, fax 0743.222110, www.cardinalioffice.it

## non solo fra di noi

direttore editoriale giorgio raffaelli  
supplemento a  
Impegno Sociale  
anno XV - dicembre 2012

Direttore editoriale: Sandro Corsi  
Direttore Responsabile: Arnaldo Casali

Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni  
il 13 novembre 2003 n.11/03